บทที่ 6
อุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า

ข้อ 6.1: คำนิยาม

เพื่อความมุ่งประสงค์ของบทนี้ ให้ใช้ข้อกำหนดและคำนิยามที่ระบุไว้ในภาคผนวก 1 เอ ของความตกลงว่าด้วยอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า ภายใต้ความตกลงดับบลิว ที โอ (ซึ่งต่อไปนี้เรียกว่า “ความตกลงที บี ที”) โดยอนุโลม

ข้อ 6.2: วัตถุประสงค์

วัตถุประสงค์บทนี้ คือ เพื่อ

(เอ) เพิ่มและอำนวยความสะดวกทางการค้าระหว่างคู่ภาคี ผ่านความพยายามในการร่วมมือกัน ซึ่งจะต้องทำให้มั่นใจว่ามาตรฐาน ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรอง ไม่ก่อให้เกิดอุปสรรคต่อการค้าที่ไม่จำเป็น และ

(บี) เพิ่มความร่วมมือและความช่วยเหลือทางเทคนิค

ข้อ 6.3: บทบัญญัติทั่วไป

คู่ภาคียืนยันและผนวกรวมซึ่งสิทธิและพันธกรณีที่มีอยู่ระหว่างกันตามความตกลงที บี ที ไว้ในบทนี้ โดยอนุโลม

ข้อ 6.4: ขอบเขตและพันธกรณี

1. บทนี้ให้ใช้กับมาตรฐานระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรองทั้งหมดที่อาจส่งผลกระทบต่อการค้าสินค้าระหว่างคู่ภาคี ไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม

2. ไม่มีความใดในบทนี้ที่จะกีดกันภาคีฝ่ายหนึ่งจากการนำมาใช้หรือคงไว้ซึ่งมาตรฐาน ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรอง โดยเป็นไปตามสิทธิและพันธกรณีระหว่างประเทศของตน และเงื่อนไขที่ระบุไว้ในความตกลงที บี ที

3. บทนี้ไม่ใช้บังคับกับ

(เอ) มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช และ

(บี) ข้อกำหนดทางเทคนิคที่จัดทำโดยหน่วยงานภาครัฐสำหรับข้อกำหนดด้านการผลิตหรือการบริโภคของหน่วยงานดังกล่าว

ข้อ 6.5: การอำนวยความสะดวกทางการค้า

1. คู่ภาคีตกลงที่จะเสริมสร้างระบบระดับชาติของตนในด้านการกำหนดมาตรฐาน ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรอง เพื่อมุ่งสู่การอำนวยความสะดวกในการให้สินค้าเข้าสู่ตลาดของตน คู่ภาคีจะต้องมุ่งแสวงหาที่จะระบุความริเริ่มที่เหมาะสมสำหรับประเด็นหรือสาขาที่มีประโยชน์ร่วมกัน ความริเริ่มดังกล่าวอาจรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะความร่วมมือและความช่วยเหลือทางเทคนิคในประเด็นด้านระเบียบข้อบังคับต่าง ๆ เช่น การปรับเข้าหากัน การยอมรับ หรือการทำให้ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค กระบวนการตรวจสอบและรับรอง และมาตรฐานสอดคล้องกันหรือเท่าเทียมกัน การวางแนวให้เข้ากับมาตรฐานระหว่างประเทศ การส่งเสริมการยอมรับคำประกาศรับรองความสอดคล้องโดยผู้จัดหา และการใช้การรับรองเพื่อรับรองคุณสมบัติของหน่วยตรวจสอบและรับรอง

2. คู่ภาคีอาจเริ่มการเจรจาเพื่อให้ได้ข้อสรุปในความตกลงการยอมรับร่วมกัน ระหว่างหน่วยงานผู้มีอำนาจของตนในด้านระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคและการตรวจสอบและรับรอง โดยเป็นไปตามหลักการของความตกลงที บี ที ข้อตกลงของความตกลงการยอมรับร่วมกันที่จะลงนามในด้านระเบียบข้อบังคับจะกำหนดเป็นกรณีไปโดยหน่วยงานผู้มีอำนาจของคู่ภาคี

3. ในกรณีที่ภาคีฝ่ายหนึ่งปฏิเสธการร้องขอจากภาคีอีกฝ่ายหนึ่งในการเข้าสู่การเจรจาเพื่อบรรลุความตกลงเพื่อการยอมรับในดินแดนของตน ในด้านระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรองที่ดำเนินการในดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ภาคีนั้นจะต้องอธิบายเหตุผลของการตัดสินใจของตน

4. ในกรณีที่ภาคีฝ่ายหนึ่งกักกันสินค้า ณ จุดนำเข้าสินค้าซึ่งมีถิ่นกำเนิดในดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง เนื่องจากเห็นว่าสินค้าดังกล่าวไม่เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค ภาคีนั้นจะต้องแจ้งผู้นำเข้าให้ทราบถึงเหตุผลของการกักกันดังกล่าวอย่างเหมาะสม

ข้อ 6.6: มาตรฐานระหว่างประเทศ

1. คู่ภาคีจะต้องใช้มาตรฐาน แนวทาง และข้อเสนอแนะระหว่างประเทศ หรือส่วนที่เกี่ยวข้องดังกล่าวตามขอบเขตที่กำหนดไว้ในข้อ 2 และข้อ 5 และภาคผนวก 3 ของความตกลงที บี ที ในฐานะเป็นพื้นฐานในการจัดทำระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรองที่เกี่ยวข้องของตน ในกรณีที่มาตรฐาน แนวทาง และข้อเสนอแนะระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง มีอยู่แล้วหรืออยู่ในระหว่างการจัดทำใกล้แล้วเสร็จ เว้นแต่เมื่อมาตรฐาน แนวทาง และข้อเสนอแนะ หรือส่วนที่เกี่ยวข้องดังกล่าว ไม่มีประสิทธิภาพหรือไม่เหมาะสมในการบรรลุวัตถุประสงค์อันชอบด้วยกฎหมาย

2. ในการพิจารณาว่า มาตรฐาน แนวทาง หรือข้อเสนอแนะระหว่างประเทศตามที่กล่าวไว้ในข้อ 2 และข้อ 5 และภาคผนวก 3 ของความตกลงที บี ที มีอยู่หรือไม่ ให้ภาคีแต่ละฝ่ายยึดหลักการที่ระบุไว้

ในการตัดสินของคณะกรรมการว่าด้วยหลักการสำหรับการพัฒนามาตรฐาน แนวทาง และข้อเสนอแนะระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับข้อ 2 ข้อ 5 และภาคผนวก 3 ของความตกลง (จี / ที บี ที / 9 วันที่ 13 พฤศจิกายน ค.ศ. 2000 ภาคผนวก 4) และการตัดสินและข้อเสนอแนะที่เกี่ยวข้องที่ออกมาภายหลังในเรื่องนี้ ซึ่งได้รับการรับรองโดยคณะกรรมการดับบลิว ที โอ ว่าด้วยอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า เป็นพื้นฐานในการพิจารณาของตน

ข้อ 6.7: ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค

1. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้การพิจารณาเชิงบวกในการยอมรับระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งว่ามีความเท่าเทียมกัน แม้ว่าระเบียบข้อบังคับเหล่านั้นจะแตกต่างจากระเบียบข้อบังคับของตน หากเป็นที่พอใจว่าระเบียบข้อบังคับเหล่านี้บรรลุวัตถุประสงค์ของระเบียบข้อบังคับของตนอย่างเพียงพอ

2. ในกรณีที่ภาคีฝ่ายหนึ่งไม่ยอมรับระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งว่ามีความเท่าเทียมกับระเบียบข้อบังคับของตน เมื่อมีการร้องขอจากภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ภาคีนั้นจะต้องอธิบายเหตุผล เพื่อให้ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งสามารถดำเนินการแก้ไขได้ หากจำเป็น

3. เมื่อมีการร้องขอจากภาคีฝ่ายหนึ่งซึ่งอาจมีความสนใจในการจัดระเบียบข้อเทคนิคทางเทคนิคที่คล้ายคลึงกัน และเพื่อลดค่าใช้จ่ายที่ซ้ำซ้อนให้เหลือน้อยที่สุด ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งจะต้องจัดให้มีข้อมูลการศึกษาหรือเอกสารอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องที่มีอยู่ใด ๆ ซึ่งภาคีนั้นได้ใช้ประกอบการพิจารณาในการจัดทำระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคนั้น ทั้งนี้ ยกเว้นข้อมูลที่เป็นความลับ

ข้อ 6.8: กระบวนการตรวจสอบและรับรอง

1. เมื่อใดก็ตามที่เป็นไปได้ คู่ภาคีจะต้องทำให้มั่นใจว่า ผลของกระบวนการตรวจสอบและรับรองในภาคีอีกฝ่ายหนึ่งจะได้รับการยอมรับ แม้ว่ากระบวนการเหล่านั้นแตกต่างจากกระบวนการของตนก็ตาม หากเป็นที่พอใจว่ากระบวนการเหล่านั้นให้หลักประกันความสอดคล้องกับระเบียบข้อบังคับหรือมาตรฐานทางเทคนิคเท่าเทียมกับกระบวนการของตนที่ใช้อยู่

2. ในกรณีที่ภาคีฝ่ายหนึ่งไม่ยอมรับผลของกระบวนการตรวจสอบและรับรองที่ดำเนินการในดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ภาคีฝ่ายนั้นจะต้องพิจารณาในทางที่เอื้ออำนวยในการอธิบายเหตุผลตามคำร้องขอของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง เพื่อให้สามารถดำเนินการแก้ไขได้

3. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้การรับรอง อนุมัติ อนุญาต หรือการยอมรับในรูปแบบอื่น ๆ ต่อหน่วยงานตรวจสอบและรับรองในดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง บนข้อตกลงเงื่อนไขซึ่งไม่ด้อยไปกว่าที่ให้กับหน่วยงานตรวจสอบและรับรองในดินแดนของตน ในกรณีที่ภาคีฝ่ายหนึ่งให้การรับรอง อนุมัติ อนุญาต หรือการยอมรับในรูปแบบอื่น ๆ ต่อหน่วยงานตรวจสอบและรับรองด้วยระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคหรือมาตรฐานเฉพาะในดินแดนของตน และปฏิเสธที่จะให้การรับรอง อนุมัติ อนุญาต หรือการยอมรับในรูปแบบอื่น ๆ ต่อหน่วยงานตรวจสอบและรับรองด้วยระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคหรือมาตรฐานนั้น

ในดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ภาคีฝ่ายนั้นจะต้องพิจารณาในทางที่เอื้ออำนวยในการอธิบายเหตุผลการตัดสินใจของตนตามคำร้องขอของอีกฝ่ายหนึ่ง เพื่อให้สามารถดำเนินการแก้ไขได้ หากจำเป็น

ข้อ 6.9: ความโปร่งใส

1. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องส่งการแจ้งระเบียบข้อคับทางเทคนิคและกระบวนการตรวจสอบและรับรองที่เสนอจะใช้ของตนทางอิเล็กทรอนิกส์ไปยังภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ผ่านทางจุดตอบข้อซักถามที่ภาคีแต่ละฝ่ายได้จัดตั้งขึ้นภายใต้ความตกลงที บี ที โดยเป็นไปตามความตกลงที บี ที ในเวลาเดียวกันกับที่ภาคีนั้นแจ้งต่อสมาชิกดับบลิว ที โอ

2. ภาคีแต่ละฝ่ายควรให้ระยะเวลาอย่างน้อย 60 วัน หลังจากที่ได้ส่งข้อเสนอ เพื่อให้ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งสามารถจัดทำความเห็นอย่างเป็นลายลักษณ์อักษรต่อข้อเสนอดังกล่าว ทั้งนี้ ภาคีจะต้องให้การพิจารณาในทางที่เอื้ออำนวยต่อคำร้องขอที่สมเหตุผลในการขยายระยะเวลาในการให้ความเห็น

3. ในกรณีฉุกเฉิน ภาคีฝ่ายหนึ่งที่นำมาใช้ซึ่งระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคหรือกระบวนการตรวจสอบและรับรอง จะต้องส่งเอกสารดังกล่าวทางอิเล็กทรอนิกส์ ผ่านทางจุดตอบข้อซักถามที่ภาคีแต่ละฝ่ายได้จัดตั้งขึ้นภายใต้ความตกลงที บี ที ในเวลาเดียวกันกับที่ภาคีนั้นแจ้งต่อสมาชิกดับบลิว ที โอ

4. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องแจ้งระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคของตนซึ่งสอดคล้องกับเนื้อหาทางเทคนิคของมาตรฐานระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องใด ๆ

5. เมื่อมีการร้องขอจากภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้ข้อมูลเกี่ยวกับวัตถุประสงค์และเหตุผลของระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคหรือกระบวนการตรวจสอบและรับรองที่ภาคีนั้นได้นำมาใช้หรือเสนอที่จะนำมาใช้

6. คู่ภาคีจะต้องทำให้มั่นใจว่าระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคและกระบวนการตรวจสอบและรับรองทั้งหมดที่ได้นำมาใช้ สามารถเข้าถึงได้ผ่านเว็บไซต์ทางการที่เปิดเผยต่อสาธารณะ ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องดำเนินการตามวรรคนี้โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะปฏิบัติได้

7. เพื่อความมุ่งประสงค์ในการใช้ข้อ 2.12 และข้อ 5.9 ของความตกลงที บี ที คำว่า “ช่วงเวลาที่สมเหตุผล” หมายถึง ระยะเวลาไม่น้อยกว่าหกเดือน เว้นแต่ในกรณีที่ระยะเวลาดังกล่าวไม่มีประสิทธิภาพในการบรรลุวัตถุประสงค์อันชอบด้วยกฎหมาย

8. หากเนื้อหาฉบับเต็มของเอกสารที่ได้รับแจ้งนั้นจัดทำขึ้นในภาษาอื่น ๆ ที่มิใช่ภาษาอังกฤษ ภาคีนั้นจะต้องพยายามจัดทำบทสรุปภาษาอังกฤษของระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคและกระบวนการตรวจสอบและรับรองดังกล่าว ซึ่งรวมถึงข้อกำหนดที่สำคัญของระเบียบข้อบังคับและกระบวนการนั้น

ข้อ 6.10: การหารือทางเทคนิค

1. หากภาคีฝ่ายหนึ่งพิจารณาว่ามีเหตุอันควรเชื่อได้ว่าระเบียบข้อบังคับทางเทคนิคหรือกระบวนการตรวจสอบและรับรองของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งเป็นอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้าที่ไม่จำเป็น ภาคีดังกล่าวอาจร้องขอให้มีการหารือทางเทคนิค โดยยื่นคำร้องขอเป็นลายลักษณ์อักษรต่อภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ภาคีผู้ได้รับคำร้องขอการหารือดังกล่าวจะต้องตอบกลับภายใน 60 วัน

2. ในกรณีที่คู่ภาคีได้ใช้การหารือภายใต้วรรค 1 ให้การหารือดังกล่าวเป็นการปรึกษาหารือภายใต้ข้อ 15.5 (การปรึกษาหารือ)

ข้อ 6.11: ความร่วมมือและความช่วยเหลือทางเทคนิค

เมื่อมีการร้องขอจากภาคีฝ่ายหนึ่ง ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งจะต้องให้ความช่วยเหลือและความร่วมมือทางเทคนิค ตามขอบเขตที่เป็นไปได้ เพื่อที่จะ

(เอ) ส่งเสริมการดำเนินการตามบทนี้

(บี) ส่งเสริมการดำเนินการตามความตกลงที บี ที

(ซี) เสริมสร้างและยกระดับความร่วมมือระหว่างองค์กรของตนที่รับผิดชอบในด้านการจัดทำมาตรฐาน ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค การตรวจสอบและรับรอง และมาตรวิทยา เพื่อมุ่งที่จะแก้ไขประเด็นที่อยู่ภายใต้บทนี้

(ดี) เสริมสร้างขีดความสามารถทางเทคนิคขององค์กรที่กล่าวถึงข้างต้น โดยมีวัตถุประสงค์หลักเพื่ออำนวยความสะดวกต่อการเจรจาและการบรรลุความตกลงยอมรับร่วมกันในสาขาที่คู่ภาคีมีผลประโยชน์ร่วมกัน

(อี) เพิ่มการมีส่วนร่วมในองค์การระหว่างประเทศที่ดำเนินงานด้านการจัดทำมาตรฐานและการตรวจสอบและรับรอง

(เอฟ) ให้การสนับสนุนในการพัฒนาและการใช้มาตรฐานระหว่างประเทศตามความเหมาะสม

(จี) จัดการฝึกอบรมทรัพยากรบุคคลที่จำเป็นต่อการดำเนินการตามบทนี้ เมื่อเป็นไปได้

(เอช) อำนวยความสะดวกในการยอมรับความเท่าเทียมกันของมาตรฐานและระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบรับรอง เป็นรายกรณี เมื่อเป็นไปได้

(ไอ) ให้การพิจารณาในทางที่เอื้ออำนวยแก่ข้อเสนอสำหรับสาขาเฉพาะใด ๆ ที่ภาคีผู้ร้องขอเสนอเพื่อความร่วมมือกันต่อไปภายใต้บทนี้

(เจ) ส่งเสริมแนวปฏิบัติที่ดีเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ และความโปร่งใส รวมถึงกลไกเพื่อส่งเสริมการเข้าถึงข้อมูลที่ดียิ่งขึ้นเกี่ยวกับมาตรฐาน ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรอง และ

(เค) สาขาอื่น ๆ ตามที่คู่ภาคีตกลงร่วมกัน

ข้อ 6.12: คณะอนุกรรมการว่าด้วยอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า

1. ณ ที่นี้ คู่ภาคีตกลงจัดตั้งคณะอนุกรรมการว่าด้วยอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า (ซึ่งต่อไปนี้เรียกว่า “คณะอนุกรรมการ”) ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนของภาคีแต่ละฝ่าย

2. หน้าที่ของคณะอนุกรรมการจะต้องรวมถึง

(เอ) ติดตามการดำเนินการ การปฏิบัติ และการบริหารของบทนี้

(บี) จัดการโดยพลันกับประเด็นใด ๆ ที่ภาคีฝ่ายหนึ่งหยิบยกขึ้นที่เกี่ยวเนื่องกับการพัฒนา การนำมาใช้ การใช้ หรือการบังคับใช้มาตรฐาน ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรอง

(ซี) สร้างเสริมความร่วมมือในการพัฒนาและการปรับปรุงมาตรฐาน ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรอง ตามความเหมาะสม ออกแบบและเสนอแนะกลไกสำหรับความช่วยเหลือทางเทคนิคตามประเภทที่ระบุไว้ในข้อ 11 ของความตกลงที บี ที

(ดี) เมื่อเหมาะสม อำนวยความสะดวกต่อความร่วมมือรายสาขาระหว่างหน่วยตรวจสอบและรับรองภาครัฐและมิใช่ภาครัฐในดินแดนของคู่ภาคี

(อี) แลกเปลี่ยนข้อมูลเรื่องการพัฒนาการในเวทีที่มิใช่ของภาครัฐ ในระดับภูมิภาค และในระดับพหุภาคี ที่มีกิจกรรมเกี่ยวเนื่องกับมาตรฐาน ระเบียบข้อบังคับทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรอง

(เอฟ) หารือในเรื่องใด ๆ ที่เกิดขึ้นภายใต้บทนี้ เมื่อมีการร้องขอจากภาคีฝ่ายหนึ่ง

(จี) ทบทวนบทนี้โดยคำนึงถึงพัฒนาการต่าง ๆ ภายใต้ความตกลงที บี ที และจัดทำข้อเสนอแนะในการแก้ไขบทนี้ โดยคำนึงถึงการพัฒนาเหล่านั้น

(เอช) ดำเนินการอื่นใด ตามที่คู่ภาคีพิจารณาว่าจะช่วยในการดำเนินการตามบทนี้และความตกลงที บี ที รวมทั้งในการอำนวยความสะดวกทางการค้า

(ไอ) รายงานต่อคณะกรรมาธิการร่วมเกี่ยวกับการดำเนินการตามบทนี้ ตามที่คณะอนุกรรมการเห็นควร และ

(เจ) จัดตั้งคณะทำงาน สำหรับประเด็นหรือสาขาเฉพาะ หากจำเป็น เพื่อพิจารณาเรื่องเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับบทนี้และความตกลงที บี ที

3. คณะอนุกรรมการจะต้องประชุมโดยควรจัดขึ้นปีละหนึ่งครั้ง และเมื่อพิจารณาว่าจำเป็น เว้นแต่คู่ภาคีจะตกลงกันเป็นอย่างอื่น ทั้งนี้ คณะอนุกรรมการจะต้องดำเนินงานของตนผ่านช่องทางการสื่อสารที่คู่ภาคีตกลงกัน

4. ให้คณะอนุกรรมการประสานงานโดย

(เอ) ในกรณีของเปรู ได้แก่ กระทรวงการค้าต่างประเทศและการท่องเที่ยว (มินิสเตริโอ เด โกเมร์ซิโอ เอ็กซ์เตริออร์ อี ตูริสโม - มินเซตูร์) หรือหน่วยงานผู้สืบสิทธิต่อจากหน่วยงานดังกล่าว และ

(บี) ในกรณีของไทย ได้แก่ สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม (สมอ.) กระทรวงอุตสาหกรรม

ข้อ 6.13: การแลกเปลี่ยนข้อมูล

1. ข้อมูลหรือคำอธิบายใด ๆ ที่ภาคีฝ่ายหนึ่งร้องขอตามบทนี้ ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งจะต้องจัดให้ ไม่ว่าจะในรูปแบบสิ่งพิมพ์หรือทางอิเล็กทรอนิกส์ ภายในระยะเวลาที่สมเหตุผล และหากเป็นไปได้ ภายใน 30 วัน

2. ในส่วนที่เกี่ยวกับการแลกเปลี่ยนข้อมูล เพื่อให้เป็นไปตามข้อ 10 ของความตกลงที บี ที ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องใช้การตัดสินใจและข้อเสนอแนะที่เกี่ยวข้องซึ่งรับรองโดยคณะกรรมการดับบลิว ที โอ ว่าด้วยอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า ตามความเหมาะสม

ข้อ 6.14: ภาคผนวก

1. คู่ภาคีอาจเจรจาจัดทำภาคผนวกเพื่อยกระดับการดำเนินการของบทนี้ บนพื้นฐานของผลประโยชน์ร่วมกัน โดยภาคผนวกจะต้องเป็นส่วนหนึ่งของบทนี้

2. สาขาที่มีความสนใจร่วมกันอาจรวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียง ยานยนต์ อุปกรณ์และชิ้นส่วน บริภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ ผลิตภัณฑ์ยาง เครื่องมือแพทย์ เครื่องสำอาง ผลิตภัณฑ์อินทรีย์ และผลิตภัณฑ์เสริมอาหาร

3. ภาคีแต่ละฝ่ายอาจเสนอสาขาที่มีความสนใจเพิ่มเติมเพื่อการเจรจาจัดทำภาคผนวก ทั้งนี้ การเจรจาและการบรรจุสาขาใด ๆ ไว้ในภาคผนวกจะต้องอยู่ภายใต้ฉันทามติของคู่ภาคี

4. ให้สิทธิและพันธกรณีที่ระบุไว้ในภาคผนวกแต่ละฉบับภายใต้บทนี้ ใช้เฉพาะกับสาขาที่ระบุไว้ในภาคผนวกนั้น และจะต้องไม่กระทบต่อสิทธิหรือพันธกรณีของภาคีใดภายใต้ภาคผนวกอื่นใด